

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 129 (2003)
Heft: 35: Neuer Wein in "alten" Schläuchen

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

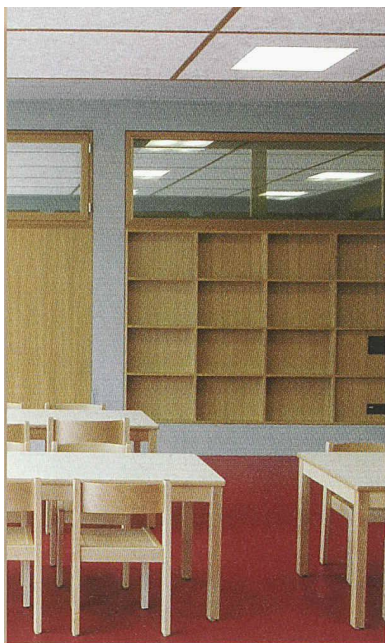
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 03.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Brückenpergola

Eine besondere Schwierigkeit stellten die für den neuen Kindergarten fehlenden Aussenräume dar. Zwischen der alten Turnhalle und dem davor vorbeifliessenden Bach stand einzig ein schmaler Landstreifen zur Verfügung, der für den vorgeschriebenen Bedarf bei weitem nicht ausreichte. So schlug der Architekt vor, einen Teil des Mühlbachs mit einem Holzdeck zu überbrücken und dieses Deck mittels eines Rankgerüsts zur Pergola über dem Wasser zu machen. So entstand ein reizvoller Aussenraum, der zum Heckengarten auf der anderen Seite des Baches führt. Der Landschaftsarchitekt Lieni Wegelin plante ausserdem einen Kiesplatz und einen asphaltierten Brunnenplatz, so dass den Kindern vier völlig unterschiedliche und reizvolle Aussenräume zur Verfügung stehen werden.

Aus Zwängen Ideen schöpfen

Das Vorhaben, Kindergärten und Klassenzimmer in eine Turnhalle zu stecken, sah zu Beginn nach unlösbar Konflikt aus, entwickelte sich aber nach und nach zu einer geschickten Lösung in einer von vielen schwierigen Rahmenbedingungen bedrängten Situation. Und die beiden schönsten architektonischen Ideen, die innere Halle und die Pergola auf dem Bach, wären ohne diese Zwänge nie entstanden.

Mehr als die Hälfte der bestehenden Bausubstanz der Schweiz ist nach 1950 entstanden und heute in die Jahre gekommen. Neue Nutzungs-, Licht- und Raumansprüche werden an die alte Substanz gestellt. Wir können es uns immer weniger leisten, intakte Bausubstanz abzubauen; ein kreativer Umgang mit vorhandenen Sachzwängen wird Schule machen müssen.

Kantonsspital Luzern < Frauenklinik >

Eine Referenz!



Bauherrschaft:

Stadt Luzern, Baudepartement,
vertreten durch das Hochbauamt
des Kantons

Generalplaner/ Bauleitung:

Schindler Spitznagel Burkhard,
Architekten, Zürich

Architekt:

Marques AG, Luzern

Sanitärplaner:

Arregger+Partner AG, Luzern

Sanitärinstallateur:

Sanitär Team Luzern:
Kramit AG, End AG, Gallati AG,
Herzog Erben AG, Schmidt AG



Beim Neubau der < Frauenklinik > in Luzern kombinierte der Architekt neuzeitliche und konventionelle Bausubstanz mit moderner Technik.

Reduziert auf das Wesentliche besticht < arwa-twin > durch sein modernes, funktionales Design. Das innovative System < Wassersteckdose > hat die Montage zeitsparend vereinfacht.

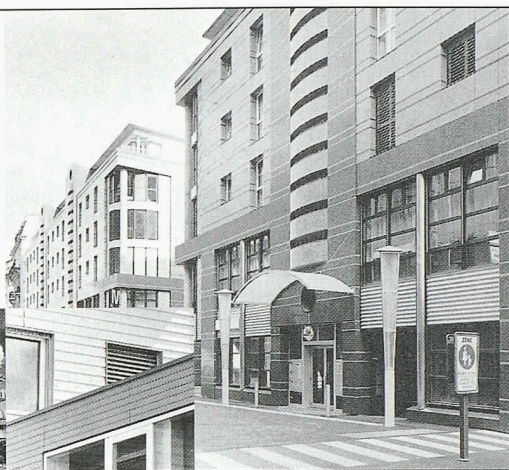


arwa AG
Richtstrasse 2
CH-8304 Wallisellen
Fon +41 1 878 12 12
Fax +41 1 878 12 13
info@arwa.ch / www.arwa.ch

Ray ag

hinterlüftete Fassaden

Mühletalweg 22
CH-4600 Olten
Tel. 062 296 00 10
Fax 062 296 00 11



Warum so umständlich und ungenau den **Oel-Vorrat messen**,
wenn **ein Knopfdruck** ausreicht ?

Kein Oelstab mehr ziehen, kein Schmutz, kein Klettern in den Tankraum,
kein Geruch.

Unser Oelanzeigegerät Sonolevel 08 liefert ultraschall-genaue Daten auf
Knopfdruck zu einem äusserst günstigen Preis.



Weitere Infos bei: **MARAG Flow & Gastech AG 4132 MuttENZ**
Rauracherweg 3, CH 4132 MuttENZ Tel. Nr. 061-313 60 27 Fax Nr. 061-313 93 13
Energiespartipps unter: www.marag.ch



für topgesteuerten Rauchzug

SIRIUS
Kaminhut

Info:
Ohnsorg Söhne AG
Knonauerstrasse 5
6312 Steinhausen
Telefon 0417 411 171
Telefax 0417 413 500
www.ohnsorg-soehne-ag.ch
info@ohnsorg-soehne-ag.ch

ARKITEKT[®]TOURS

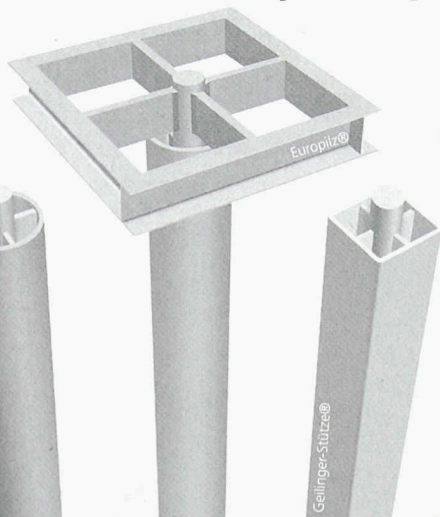
www.arkitektours.com

spannverbund
bausysteme gmbh

Feldstrasse 66, Postfach
CH-8180 Bülach

Telefon +41-1-862 52 00
Fax +41-1-862 52 05

info@spannverbund.ch
www.spannverbund.ch



Universal, kolossal, phänomenal

Geilinger-Stütze® - das Original

Die schlanke Stahlstütze mit Brandschutz.

Neu mit Zulassung des deutschen Instituts für Bautechnik Berlin.

Europilz® - das Original

Die wirtschaftliche Lösung Ihrer Durchstanzprobleme, unabhängig von der Stützengrösse.

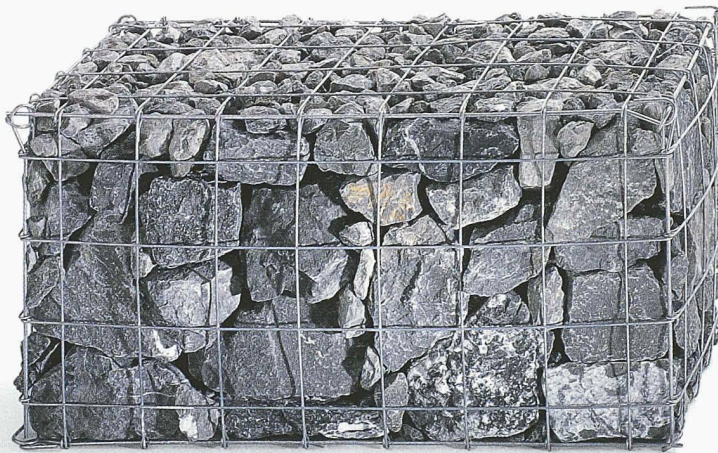
Zur rechten Zeit am rechten Ort - mit Geilinger-Stütze und dem Europilz stehen Ihre
Bauten punkto Technik und Qualität immer auf der Stützseite des Geschehens.

Nicht stützen, profitieren

JOSEF MEYER

Seetalstrasse 185, CH Emmen, Tel. 041 269 44 44, Fax 041 269 44 88
E-Mail: info@jme.josefmeyer.ch, www.josefmeyer.ch
Engineering und Fertigung in Stahl & Metall
EMMEN (LU) • ZÜRICH

Manche sehen in mir eine Stützmauer.



eugster.com

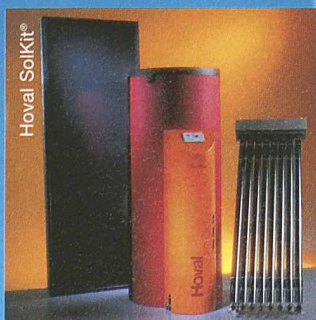
Drahtschotterkörbe H+S[®] sind überall dort einsetzbar, wo etwas gestützt, gesichert, getrennt, abgelenkt, eliminiert oder verschönert werden muss. Sie finden auf dem Markt keine montagefreundlicheren Drahtschotterkörbe. Einfach zusammenstecken, ohne Schweiss- oder Schraubarbeit.

Füllemann AG Moosgarten 9200 Gossau
www.fuellemann.ch



Phone 071 385 30 30 Fax 071 385 41 56
info@fuellemann.ch

O SOLE MIO.



Dank dem SolKit[®]-System ist die Wassererwärmung mit der Sonne kein Wunschtraum mehr, sondern rentable Realität. Das SolKit[®] nutzt die Energie der Sonne rund 1/3 wirkungsvoller als dies mit herkömmlichen Solarsystemen möglich ist. Resultat ist ein solarer Deckungsgrad von bis zu 90%. Das heisst im Klartext: An bis zu 320 Tagen im Jahr benötigen Sie für die Wassererwärmung einzig und allein die Sonne als Energielieferantin. Infos bei: Hoval Herzog AG, Postfach, 8706 Feldmeilen, Telefon 01 925 61 11, Fax 01 923 11 39, info@hoval.ch, www.hoval.ch.

Hoval

Verantwortung für Energie und Umwelt

WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer	Objekt, Aufgabe	Verfahren, Preissumme
Wettbewerbe		
NEU Einwohnergemeinde Bellikon AG 5454 Bellikon	Erweiterung Gemeindezentrum Bellikon	Studienauftrag, selektiv an 6 Teams 6000 Fr. pro Team
NEU Stiftung Liecht. Alters- und Krankenhilfe Landstrasse 105, FL-9490 Vaduz	Um- und/oder Neubau Betagtenheim, Vaduz	Projektwettbewerb, selektiv mit max. 32 Teams (16 Büros eingeladen, 16 durch Los) 150 000 Fr. Gesamtpreisumme
Departement für Bau und Umwelt des Kantons Thurgau Hochbauamt des Kantons Thurgau Verwaltungsgebäude, 8510 Frauenfeld	Neubauten für die Pädagogische Hochschule Thurgau, Kreuzlingen	Projektwettbewerb, selektiv, 12–15 Teams, 220 000 Fr. Gesamtpreisumme
Stadt Opfikon ZH Liegenschaftsverwaltung, Oberhauserstrasse 25, 8152 Opfikon	Erweiterung der Schulanlage Lättenwiesen	Projektwettbewerb, selektiv, 7–10 Teilnehmende 100 000 Fr. Gesamtpreisumme
Primarschulgemeinde Boppelsen ZH Wettbewerbssekretariat: Gemeinde Boppelsen, Oberdorfstrasse 2, 8113 Boppelsen	Erweiterung Schulanlage Maiacher	Projektwettbewerb, selektiv, 5–8 Teilnehmende 70 000 Fr. Gesamtpreisumme
NEU Stadt Baden und Gemeinde Ennetbaden Entwicklungsplanung, Postfach, 5401 Baden	Limmatsteg und Verbindung Bahnhofplatz-Limmatpromenade	Ideenwettbewerb, offen 70 000 Fr. Gesamtpreisumme
NEU Krankenhausverband Zürcher Unterland (mit 23 angeschlossenen Gemeinden) Krankenhaus Bächli, im Bächli 1, 8303 Bassersdorf	Neubau eines Pflegezentrums in Bülach	Projektwettbewerb, offen 110 000 Fr. Gesamtpreisumme
Landeshauptstadt Stuttgart Amt für Stadtplanung und Stadterneuerung, D-70161 Stuttgart	Entwicklung eines Strukturplans für einen 170 ha grossen Stadtteil	Realisierungswettbewerb, begrenzt offen, 30 Teilnehmende (Losverfahren) und 15 Büros werden eingeladen
Casino-Gesellschaft Basel unter Mitwirkung des Bau- und Erziehungsdepartements des Kantons Basel-Stadt, Hauptabteilung Hochbau, Münsterplatz 11, Postfach, 4001 Basel	Neues Stadt-Casino Basel, Umbau und Erweiterung	1. Stufe: selektives Verfahren 2. Stufe: Städtebau- und Raumkonzept
NEU Freistaat Bayern, vertreten durch das Universitätsbauamt Würzburg Kapuzinerstrasse 3, D-97070 Würzburg	Umbau von Gebäuden des ehemaligen Luitpoldkrankehauses für die Medizinische Fakultät, Würzburg	Realisierungswettbewerb, begrenzt offen Selektion von 35 Teams 190 000 EUR Gesamtpreisumme
NEU Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion des Kantons Bern Hochbauamt, «Projektwettbewerb GIBB-Viktoria» Reiterstrasse 11, 3011 Bern	Instandsetzung und Erweiterung des Viktoria-schulhauses, Gewerblich-Industrielle Berufsschule Bern (GIBB)	Projektwettbewerb, offen 150 000 Fr. Gesamtpreisumme
Preise		
Bienal Miami + Beach 2003 School of Architecture, Florida International University Miami, Florida 33199	Competition of «unbuilt» architectural work	Open international competition
NEU Zumtobel Staff und BauNetz	Aus Licht (Architektur Internet-Preis 2003)	Nicht anonymer Wettbewerb 15 000 EUR Preisumme
Auch unter: www.sia.ch/wettbewerbe		

PedalParc® – einhändig parkieren



- Neu, begeisternd, genial einfach:
- 1 Vorderrad auf Schiene schieben
 - 2 Pedalachse in Schlitz führen
 - 3 Velo diebstahlsicher anschliessen

**Innovative Veloparkier-,
Überdachungs- und
Absperre-Systeme**

velopa

Velopa AG

Limmatstrasse 2, Postfach
CH-8957 Spreitenbach

Tel. +41 (0)56 417 94 00
Fax +41 (0)56 417 94 01

marketing@velopa.ch
www.velopa.ch